

Traduire

- 1) Et si on allait en voiture jusqu'à la plage? C'est une bonne idée, non ? Pourquoi n'y avons-nous pas pensé avant ?
- 2) Comment s'écrit 'rhétorique'? Ah, tu ne sais pas ? Comme c'est bizarre, je croyais que tu savais tout, c'est ce que tu prétends du moins, non ?
- 3) Comment s'appelle ton petit frère? Quel âge a-t-il ?
- 4) Tout le monde pense ça, pas vrai ? Eh bien, tout le monde a tort !
- 5) Et ta nouvelle veste, comment est-elle? En avais-tu vraiment besoin ?
- 6) Que veut faire Bob quand il sera grand?
- 7) Comme c'est étonnant ! Je n'ai jamais entendu personne dire cela.
- 8) N'auriez-vous pas pu vous débrouiller pour venir avec nous ? Pourquoi n'avez-vous même pas essayé ?
- 9) Alan, sa femme et ses enfants habitent-ils toujours en Italie? Que c'est étrange de ne pas avoir de nouvelles d'eux du tout !
- 10) Il n'y a presque rien à manger: ne peux-tu sortir acheter quelque chose?
- 11) Pourquoi ces enfants ne vont-ils presque jamais voir leurs grands-parents?
- 12) Ne pouvez-vous pas rester tranquille? Qu'est-ce qui peut vous effrayer ainsi?
- 13) Pourquoi n'êtes-vous pas arrivés à l'heure? Qui avez-vous pu rencontrer?
- 14) Comment se fait-il que vous ne compreniez jamais rien? Etes-vous sûrs d'être assez attentifs en cours ? Je me le demande ...
- 15) Pourquoi ne me l'as-tu pas dit plus tôt? A présent je ne peux presque rien faire pour toi.
- 16) Tu as vu ce joli canapé ? Il a l'air tellement confortable !
- 17) Comment ça, tu ne retrouves pas le tire-bouchon ? Et tu n'as pas encore mis la table ? et les invités qui seront là dans quelques minutes ... Qu'est-ce qu'on va faire ?
- 18) Et si on jouait aux cartes, ça vous dit ? Il y a si longtemps que je n'ai pas gagné une partie... Si tu ne trichais pas autant, je jouerais avec toi plus souvent !
- 19) Qui a vu la télécommande ? Elle a encore disparu ! Ca ne m'étonne pas, personne ne range jamais rien à sa place dans cette maison !
- 20) Personne n'a vu le coussin rose qui se trouvait sur le canapé ? Ah, je l'ai retrouvé, mais comment se fait-il qu'il soit sur le dessus de la cheminée ?
- 21) Ma voisine se plaint toujours que son mari laisse traîner ses affaires le matin, mais personne n'est parfait, n'est-ce pas ?
- 22) Comment se fait-il que cette prise électrique ne marche pas ? Tu n'as toujours pas vérifié l'installation électrique ?
- 23) Qui a mangé tout le miel et la confiture ? Les deux pots que j'avais rangé dans le placard sont vides, c'est bizarre, non ?
- 24) Ca coûte combien, un poêle à mazout ? Je vous demande ça car je crois bien que nous devons bientôt changer le notre.
- 25) Personne n'a pensé à fermer la maison à clef, si ? Je ne peux plus supporter de devoir tout faire moi-même !
- 26) Cette armoire est beaucoup trop grande pour cette pièce minuscule ! où as-tu l'intention de la mettre ?
- 27) A quoi ça sert de faire tant d'exercices de grammaire?
- 28) Je me suis demandé qui cela pouvait bien être à une heure aussi tardive. Mon mari aussi. Nous n'attendions personne ce soir-là.
- 29) 'C'est quoi ça ? Un gâteau à la crème! Quelle horreur ! je n'en prendrai certainement pas, tu sais bien que je suis au régime'.
- 30) De quel film parles-tu ? C'est très bizarre comme histoire, ça ne donne pas du tout envie d'aller le voir